Painting by MARIUS HUBERT-ROBERT

The CHATEAU FRONTENAC *In Old Quebec*

CANADIAN PACIFIC - CANADIAN NATIONAL

Pooled Train Service

TABLE D'HOTE LUNCHEONS

75 Cents

SALADS: Combination — Chicken — Lettuce and Tomato
Half Grapefruit — Baked Indian Pudding — Ice Cream with Cake
Pie — Vitamin "B" White and Brown Bread — Rolls (Hot or Cold)

85 Cents

Grilled or Pan Fried Fresh Fish
Boiled Potatoes — Mashed Potatoes
Green Peas — Cauliflower au Gratin
Half Grapefruit — Baked Indian Pudding — Ice Cream with Cake
Pie — Vitamin "B" White and Brown Bread — Rolls (Hot or Cold)

$1.00

Vegetable Soup or Tomato Juice
Omelet, Country Style — Calf's Liver with Fried Onions
Veal Cutlet with Spaghetti, Tomato Sauce — Ox-Tongue with Spinach, Piquante Sauce
Cold Chicken and Tongue with Potato Salad
Boiled Potatoes — Mashed Potatoes
Green Peas — Cauliflower au Gratin
Half Grapefruit — Baked Indian Pudding — Ice Cream with Cake
Pie — Vitamin "B" White and Brown Bread — Rolls (Hot or Cold)

"The following beverages may be ordered for additional charge of five cents."

Instant Postum — Tea — Coffee — Milk — Buttermilk — Cocoa

A LA CARTE SUGGESTIONS

RELISHES
Queen Olives, 20 — Celery, 20

SOUP (Cup, 15, Tureen, 25) (See Table d'Hote Menu)

FISH (Fried or Grilled) 50

EGGS OR OMELETS
Boiled (One) 15, (Two) 25 — Fried (One) 15, (Two) 25 — Scrambled, 30
Shirred, 35 — Poached on Toast (One) 20, (Two) 35
Omelets:—Plain, 30 — Jelly, Cheese or Parsley, 40
Individual Pot of Baked Beans (Hot or Cold), 35

VEGETABLES
Mashed or Boiled Potatoes, 15
Sugar Corn, 15 — Stewed Tomatoes, 15 — Green Peas, 15

COLD DISHES
Domestic Sardines, 25 — Ox-Tongue, 50 — Chicken, 55
(With Potato Salad 10 cents Extra)

SALADS—WITH MAYONNAISE DRESSING
Chicken, 50 — Combination, 40 — Lettuce and Tomato, 35

DESSERT
Half Grapefruit, 20 — Pie, 15 — Pudding, 20 — Baked Apple, 15, with Cream, 25
Ice Cream, 15, with Cake, 20

BREAD OR ROLLS
Vitamin "B" White or Brown Bread, 10 — Rolls (Hot or Cold), 10

CANADIAN CHEESE WITH BISCUITS, 25

TEA, COFFEE, ETC.
Coffee, Cup, 10, Pot, 20 — Tea, Pot, 20 — Cocoa, Pot, 20
Instant Postum, 20 — Malted Milk, 20 — Individual Bottle Milk, 15

● **Half portions served at half price to children under 12 years of age if ordered on special meal check.**

"No check issued for less than twenty-five cents per person."

T. M. McKeown, Manager, Sleeping, Dining and Parlor Cars, Montreal.

QUE.—5

NOT
TO PA

Please wri
each iten
employee
bidden to
checks or s
given v

AV
AUX C

Veuillez é
même sur
commande
désirés.
fendu au
de table
ou de re
commande
verbal

PACIFIQUE CANADIEN - CANADIEN NATIONAL

Service de Trains en Commun

LUNCHS TABLE D'HOTE

75 sous

SALADES: Combinaison — Poulet — Laitue et tomate
Pamplemousse (demi) — Pouding au four à l'indienne — Crème glacée avec gâteau
Tarte — Pain blanc et brun Vitamine "B" — Petits pains (chauds ou froids)

---

85 sous

Poisson frais, grillé ou frit dans la poêle
Pommes de terre, bouillies — Pommes de terre, en purée
Pois verts — Choufleur au gratin
Pamplemousse (demi) — Pouding au four à l'indienne — Crème glacée avec gâteau
Tarte — Pain blanc et brun Vitamine "B" — Petits pains (chauds ou froids)

$1.00

Soupe aux légumes ou jus de tomates
Omelette, à la fermière — Côtelettes de veau avec spaghetti, sauce aux tomates
Foie de veau avec oignons frits — Langue de boeuf avec épinards, sauce piquante
Poulet froid et langue avec salade de pommes de terre
Pommes de terre, bouillies — Pommes de terre, en purée
Pois verts — Choufleur au gratin
Pamplemousse (demi) — Pouding au four à l'indienne — Crème glacée avec gâteau
Tarte — Pain blanc et brun Vitamine "B" — Petits pains (chauds ou froids)

"Une charge additionnelle de cinq sous sera exigée pour les breuvages suivants."

Instant Postum — Thé — Café — Lait — Lait de beurre — Cacao

SUGGESTIONS A LA CARTE

HORS D'OEUVRES

Olives reines, 20 — Céleri, 20

SOUPE (tasse, 15, terrine, 25) (Voir Menu Table d'Hote)

POISSON (frit ou grillé) 50

OEUFS OU OMELETTES

Bouillis (un) 15, (deux) 25 — Frits (un) 15, (deux) 25 — Brouillés, 30
Oeufs sur plat, 35 — Pochés sur pain grillé (un) 20, (deux), 35
Omelettes:—Nature, 30 — Gelée, fromage ou persil, 40
Pot de fèves au four, (chaudes ou froides), pour une personne, 35

LÉGUMES

Pommes de terre, bouillies ou en purée, 15
Blé d'inde sucré, 15 — Tomates à l'étuvée, 15 — Pois verts, 15

PLATS FROIDS

Domestic Sardines, 25 — Chicken, 55
(Avec salade de pommes de terre 10 sous additionels)

SALADES—APPRÊTÉES À LA MAYONNAISE

Poulet, 50 — Combinaison, 40 — Laitue et tomate, 35

DESSERT

Pamplemousse (demi), 20 — Tarte, 15 — Pouding, 20 — Pomme au four, 15, avec crème, 25
Crème glacée, 15, avec gâteau, 20

PAIN OU PETITS PAINS

Pain blanc et brun Vitamine "B", 10 — Petits pains (chauds ou froids), 10

FROMAGE CANADIEN AVEC BISCUITS, 25

THÉ, CAFÉ, ETC.

Café, tasse, 10, pot, 20 — Thé, pot, 20 — Cacao, pot, 20
Instant Postum, 20 — Lait de malt, 20 — Lait en bouteille, (pour une personne), 15

● **Demie portion servie à moitié prix aux enfants en-dessous de 12 ans, si ordonnée sur formule spéciale.**

"Aucune commande en-dessous de vingt-cinq sous par personne ne sera émise."

T. M. McKeown, gérant, service des wagons-lits, wagons-restaurants et wagons-salons, Montréal.

QUE.—5

TICE
TRONS

te on check
n desired;
s are for-
write meal
erve orders
erbally.

VIS
LIENTS

crire vous-
formule de
e les mets
Il est dé-
x garçons
de le faire
mplir des
es données
ement.

CHATEAU FRONTENAC IN FRIENDLY OLD QUEBEC

The majestic Chateau Frontenac, one of the show places of the world, dominates the sky line of Quebec, the only walled city in North America. This magnificent Canadian Pacific hostelry was the scene of two Churchill-Roosevelt meetings to determine world strategy.

Commanding a delightful vista of the St. Lawrence River, the Chateau Frontenac stands on the site of the ancient Chateau St. Louis, residence of the early governors of New France. This famous hostelry, built in the style of a sixteenth century French chateau, is the centre of the social and recreational life of Quebec.

Plan a holiday in Old Quebec. Enjoy dining, dancing and gracious living at the Chateau, at moderate cost. Explore the quaint, historic city, shop for handicrafts and homespuns, ride in a calèche, golf on the Royal Quebec course at Boischatel, fish in the Laurentide Park, visit Ile d'Orléans, Montmorency Falls and the world-famous shrine of Ste. Anne de Beaupré.

The attractions of the Chateau Frontenac for summer vacations are only equalled by its winter sports. Ski in the nearby protected Lac Beauport Snow Bowl or enjoy cross-country skiing at Valcartier, within bus reach. The Chateau's Ski-Hawk School offers expert instruction in the popular Parallel Technique. Then there's curling . . . available to guests of the Chateau. Snow-shoeing, ski-joring and skating.

For further information, reservations, etc., communicate with hotel manager or your nearest Canadian Pacific representative. The Sleeping Car Conductor will be pleased to wire ahead, without charge, to any of the Company's hotels for your hotel reservations.

CANADIAN PACIFIC HOTELS

HOSTELRIES OF BEAUTY AND EFFICIENCY

Noted for Hospitality, Service and Cuisine at moderate rates.

Printed in Canada, 1946